የድሬዳዋ አስተዳደር ምክር ቤት በድሬዳዋ አስተዳደር ቻርተር አዋጅ ቁጥር ፬፻፲፮/፲፱፻፺፮ አንቀጽ ፲፪(፩) (ለ)በተሰጠው ሥልጣን መሠረት የሚከተለወን አውጇል::

ክፍል አንድ

ጠቅላላ

፩. ይህ አዋጅ « የድሬዳዋ አስተዳደር የ፳፻፮ በጀት ዓመት የበጀት አዋጅ ቁጥር ፳፱ /፳፻፮ » ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል::

፪. በፌዴራል መንግስት ከሚደረገው ድጐማና ከአስተ□□ሩ ከሚሰበሰበው ገቢ የ፳፻፮ ዓ.ም በጀት ዓመት የአስተዳደሩ አጠቃላይ ገቢ የሚከተለው ይሆናል:-

ሀ) ከፌዴራል መንግስት ድጐማ:

- ከመንግስት ግምጃ ቤት ብር 497,720,000
- ከውጭ እርዳታ ብር 1,220,000
- ለሚሊኒየም ልማት ግብ ብር 174,000,000

ለ) □□ልል ቢ. .... ብር 380,000,000

ሐ) 2005 □ም የበጀት ተመላሽ ብር 140,000,000

ጠቅላላ ትምር....... ብር 1,192,940,000

(አንድ ቢሊዮን አንድ መቶ ዘጠና ሁለት ሚሊዮን ዘጠኝ መቶ አርባ ሺ) ብር ብቻ

፫. ከሐምሌ ፩ ቀን ፳፻፭ ዓ.ም ጀምሮ ሰኔ ፴ ቀን ፳፻፮ □ም በሚፈፀመው በአንድ የበጀት ዓመት ጊዜ ውስጥ ከአስተዳደሩና በፌዴራል መንግስት ከሚደረገው ትቆማ □ሚቶኘው ገቢ ከዚህ አዋጅ ጋር በተያያዘው ሠንጠረዥ በተዘረዘረው መሠረት ቀጥሎ □እንደተመለከተው ወጭ ሆኖ □እንደከፈል በ□ህ አዋጅ ተፈቅዷል::

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 12(1) (b) of the Dire Dawa Administration charter No. 416/2004, the provisional administration of Dire Dawa proclaimed as follows.

PART ONE

GENERAL

1. This Proclamation may be cited as "The Dire Dawa Administration 2013 fiscal year budget proclamation" No.29/2013. "

2. the total revenue of the Administration of the year 2006 E.C. which is made up of Federal subsidy and the administration's revenue is as follows;

a) From Federal subsidy;

- Government treasury Birr 497,720,000
- External assistance &Loan Birr 1,220,000
- Millennium Dev.t Goal Birr 174,000,000

b) Ordinary revenue Birr 380,000,000

c) Returned from year 2005 EC Birr 140,000,000

Total Sum Birr 1,192,940,000

(One Billion one hundred Ninety two million Nine hundred Fourteen Thousand, Birr only).

3. the Administration's revenue is hereby appropriated for the fiscal year commencing on Hamle 1, 2005 E.C. and ending on Sene 30, 2006 E.C. from administration's revenue and federal government subsidy for the undertakings set forth in the schedule here to:

ሀ) ለመ□በኛ ወጪወች...... ብር 614,940,000.00

ለ) ለካ□←ል ወጪዎች.... ብር 578,000,000.00

ድቅላላ ትምር፡-........... ብር 1,192,940,000.00

(አንድ ቢሊዮን አንድ መቶ ዘጠና ሁለት ሚሊዮን ዘጠኝ መቶ አርባ ሺ) ብር ብቻ

፬. በዚህ አዋጅ በአንቀጽ ፪ እና ፫ ላይ □ተቶለና□ የገቢና የወጪ ዝርዝር ከአዋጁ ጋር ተያይዞአል፡፡

፭. ይህ የወጪ በጀት በአስተዳደሩ በየወሩ ሳይቋረጥ እየተከፈለ የሚያልቅ ሆኖ ለቋሚ የመንግስት ሠራተኞች የደመወዝ ቅድሚያ ክፍያ ለመስጠት፣ የክፍያውን ጊዜ ለመወሰን እና በዚህ አኳኋን በሚሰጠ ው ብድር ላይ የሚከፈለው ወለድ የፋይናንስ እና ኢኮኖሚ ልማት ቢሮ በሚያወጣው መመሪያ ይወሰናል፡፡

ክፍል ሁለት
□በጀት አስተዳደር

፮. □አስተዳደሩ የበጀት አስተዳደር የሚመራው አግባብ ባላቸው የፌደራሉ እና የአስተዳደሩ አዋጅ፣ ደንብ፣ መመሪያዎችና የአሰራር ሥርዓቶች መሠረት ነው፡፡

፯. አስተዳደሩ ስለሚኖረው በጀት የማስተዳደር ሥልጣን በዚህ አዋጅ ላይ ላልተመለከቱ ለአዲስ ወይም በበጀት ዓመቱ ለተፈቀዱ ለካፒታልም ይሁን ለመደበኛ ሥራዎች ከውጭ ብትር፣ ከዕርዳታ ወይም ከሀገር ውስጥ ብድር፣ ዕርዳታ ወይም ከሌላ ምንጭ ተጨማሪ ገቢ ሲገኝ በአስተዳደሩ እየተወሰነ በስራ ላይ እንዲውል ሆኖ አስተዳደሩ ሲሰበሰብ ለበጀት ዓመቱ በተጨማሪ በጀትነት እንዲጸድቅ ጁደረጋል፡፡

a) Recurrent expenditures Birr 614,940,000.00

b) Capital expenditures ...Birr 578,000,000.00

Total ....Birr 1,192,940,000.00

(One Billion one hundred Ninety two million Nine hundred Fourteen Thousand, Birr only).

4. The Revenue and expenditures list stated in Art 2 and 3 of the proclamation is attached to this proclamation.

5. This expenditure budget shall be expended (rebureses) monthly without interruption, the Finance and Economic Development Bureau may issue directives regarding the grant of advance salary to permanent government civil servants, to fix the period of repayment, and the interest to be paid there on.

CHAPTER TWO
BUDGET ADMINISTRATION

6. Budget Administration the Budget is to be administered in accordance with the relevant proclamation, regulations, directives and working procedures of the Federal Government and Administration.

7. Regarding the administration power to administer budget, it shall approve as additional budget for the fiscal year supplementary income generated from external loan, assistance, or domestic loan or any other sources, for capital and recurrent projects not indicated in this proclamation or allowed by the fiscal year.

፰. የአስተዳደሩ አስፈጻሚ አካላት ስልጣን

፩. የድሬዳዋ አስተዳደር አስፈፃሚና የማዘጋጃ ቤት አገልግሎት አካል □በላጁ ኃላፊዎች በየስራ □ሉቻቸውና ኘሮጀክቶቻቸው አገል ግሎት በዚህ አዋጅ መሠረት የተፈቀደላ ቸውን በጀት የማስተዳደር ስልጣን አላቸው::

፪. የቀበሌ አስተዳደር በዚህ የበጀት አዋጅ የተሰጠውን የበጀት ጣሪያ መሠረት በማ ድረግ በጀቱን የማስተዳደር ሙሉ ስልጣን አለው::

፫ በ□□ረጸ□ □ሚ.ኖኙ የመንግስት አካላት ለየመስሪያ ቤታቸው ሥራና አገልግሎት በዚህ አዋጅ ከተፈቀደላቸው በጀት ክፍያ Aንዲፈጸምላቸው በሚ.ቷጁቁ ቹ□ የፋይና ንስና ኢኮኖሚ ልማት ቢሮ □ሀላፊው ከአስተዳደሩ ገቢና ከሌላ ምንጭ □Aንዲከፍል በዚህ አዋጅ መሠረት □ታ□ል::

ክፍል ሦስት

የበጀት ዝውውር

፱. ከዚህ በታች ለተመለከቱት አካላት በዚህ አዋጅ መሠረት የበጀት ዝውውር ስልጣን ተሰጥቷ ቸዋል::

፩. የድሬዳዋ አስተዳደር የፋይናንስና ኢኮኖሚ ልማት ቢሮ፣

ሀ. በአስተዳደሩ ደረጃ ያለ መንግስት መሥ ሪያ ቤት ሲጠይቅ በአንድ የመንግስት መሥሪያ ቤት ስር ከአንድ ኘሮግራም ከአንድ የሥራ ክፍል/ ኘሮጀክት □□ ሌላ □ሥራ □ሉል □ጁም ኘሮጀክት የማ □□ር፣

8. Powers of the Executive organs of the Administration.

1. The heads of the executive organs have the authority to administer the budget allocated to the function and projects of their office.

2. Kebele administration has the authority to administer the budget with in the overall budget ceiling allocated to it by this proclamation.

3. The Finance and Economic Development Bureau is here by authorized and directed, upon the request of the concerned executive organs, to disburse out of the administration's revenues and other funds the amounts appropriated here in for undertakings of their respective organs .

CHAPTER THREE

BUDGET TRANSFER

9. The understated organs are granted the authority to transfer budget:

1. Finance and Economy Development Bureau may transfer budget where

a. an organ of the administration requests budget transfer from one of its programs or sub-units or projects to another,

ለ. በአስተዳደር ደረጃ የመንግስት መሥሪያ ቤት ሲጠይቅ በአንድ ኘሮ□ራም □ሥራ □ሉል ኘ ሮጀክት ወይም ከአንድ ሂሳብ መደብ ወደ ሌላ ሂሳብ መ□ብ □ማ□□ር፣

ሐ. በአስተዳደር ደረጃ ያለ የመንግሥት መስሪያ ቤት ጠያቂነት በተፈቀደ የካፒታል በጀት □ስዓ በአንድ የመንግስት መሥሪያ ቤት ከአንድ □ሥራ □አል □□ ሌላ □ሥራ □አል □ጁም ከአንድ ፕሮጀክት ወደ ሌላ ፕሮጀክት ወይም በአንድ የሥራ ክፍል ፕሮጀክት ስር ከአንድ ሂሳብ መ□ብ □□ ሌላ ሂሳብ መ□ብ □ማ□□ር ፤

መ. በአስተዳደር ደረጃ ያለ የመንግስት መሥሪያ ቤት ሲ.ቷጁቅ ለመ□በኛ በጀት ከተፈቀደው ደመወዝና አበል ወደ ስራ ማስኬጃ የማዛወር፣

ሠ. በቀበሌ የተያዘን መደበኛና ካ□ታል በጀት በጀቱ በተፈቀደለት ቀበሌ አስተዳደር ምክር ቤት የጽሁፍ ስምምነት መሠረት ወደ አስተዳደር □ጁም □□ ሌላ ቀበሌ □ማ□□ር፣

፪. የቀበሌ አስተዳደር ምክር ቤት

ሀ. በቀበሌ አስተዳደር ያለ የመንግስት መስሪያ ቤት ሲ.ቷይቅ ለአንድ የሥራ ክፍል ከተያዘው በጀት □□ ሌላ □ሥራ □አል በ□ሂሳብ መ□ብ □ማ□□ር፤

ለ. □ቀበሌ አስተዳደር የመንግስት መሥሪያ ቤት ሲ.ቷጁቅ በተ□ቀ□ □ካ□ታል በጀት ውስጥ ከአንድ ፕሮ□ራም □□ ሌላ ፕሮ□ራም □ጁም ከአንድ ፕሮጀክት ወደ ሌላ ፕሮጀ ክት በ□ሂሳብ መ□ብ □ማ□□ር፣

ትሬ□ኸ ሀምሌ ፳፮ ቀን ፳፻፭ □/ም

አሰድ ዚያድ

የድሬዳዋ አስተዳደር ከንቲባ

b. where government sectors of the administration so request transfer from one accounting title to another with in its programs or subunits or projects,

c. Where government sector of the administration so request transfer of its capital budget from one sub-unit to another , from one project to another, or from an accounting title within to another in a projects.

d. An organ of the administration Requests transfer of its recurrent budget from salary and per dim to running Cost.

e. To transfer recurrent or capital budget of one Kebele to another or to the administration, with the written agreement of the concerned Kebele .

2. Kebele Administration council May transfer budget where;

a. An organ of the Kebele requests transfer of budget from one of its sub unit to another,

b. an organ of the Kebele requests transfer of capital budget from one of its programs, or project to another.

Done at Dire Dawa, this 2 day of Aug, 2013.

Assed Ziyad

Mayor of Dire Dawa Administration